



TORGAUER STADTZEITUNG

17 Tage Weihnachtsmarkt mit einem tollen Programm

TORGAU. Am 1. Dezember 2023 wird der traditionelle Torgauer Märchenweihnachtsmarkt in diesem Jahr eröffnet. Bereits seit Anfang des Jahres arbeitet ein Gremium aus Mitarbeitern der Stadtverwaltung, der Stadtwerke und Mitgliedern der IG Wirte daran, diesen noch ruiger, gemütlicher, unterhaltsamer und weihnachtlicher zu gestalten. So wird es neben neu gestalteten Markthütten und Unterständen erstmals auch einen Märchenwald geben. Natürlich dürfen sich die Besucher auch auf die altbewährten Märchen freuen, die rund

um den Weihnachtsbaum und auch im Märchenwald aufgebaut werden. An allen Tagen kommt wie gewohnt um 16 Uhr der Weihnachtsmann zu den Kindern. In den vergangenen Wochen ist es dem Organisationsteam zudem gelungen, ein unterhaltsames, weihnachtliches Programm für den Markt auf die Beine zu stellen. Ein ganz besonderer Höhepunkt wird die Live-Übertragung des MDR-Fernsehens am 6. Dezember von 20.15 bis 22.30 Uhr für die Sendung „Weihnachten bei uns“.

Hier das Programm im Überblick:

- Freitag 1. Dezember**
- 16.15 Uhr Weihnachtliches Bläserquartett
 - 17.00 Uhr Eröffnung des Märchenweihnachtsmarkts mit OBM Henrik Simon, Weihnachtsfee Adelina und den Unterstützern
 - 17.15 Uhr Männerchor Torgau
 - 19.00 Uhr Kerstin Ott Double
 - 20.30 Uhr Björn Martins
- Samstag 2. Dezember**
- 16.15 Uhr Torgauer Carnevalsclub
 - 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
 - 17.00 Uhr Rockulele Kids
 - 18.00 Uhr Schulband KvB
 - 20.00 Uhr DJ Maik
- Sonntag 3. Dezember**
- 15.00 Uhr Stollenanschnitt
 - 16.30 Uhr Rock'n'Roll- und Tanzclub Ireen
 - 16.45 Uhr Fotoshooting im Märchenwald
 - 17.00 Uhr Drabon der Dragon
 - 19.00 Uhr Synkopenmuffel
- Mittwoch, 6. Dezember**
- 15.00 Uhr Kita Bärenatzen
 - 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
 - 19.00 Uhr Start der MDR Show „Weihnachten bei uns“
- Donnerstag, 7. Dezember**
- 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
- Freitag, 8. Dezember**
- 15.00 Uhr Kitas Wirbelwind und Lindenkids
 - 16.30 Uhr Rock'n'Roll- und Tanzclub Ireen
 - 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
 - 17.00 Uhr Silvios zauberhafte Weihnachtsüberraschung
 - 18.00 Uhr DJ Max
- Samstag, 9. Dezember**
- 15.00 Uhr Märchenfee Lia
 - 16.30 Uhr Stelzenläuferin
 - 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
 - 19.00 Uhr Bernd die Stimme
- Sonntag, 10. Dezember**
- 14.00 Uhr Renaissance tänzer
 - 15.00 Uhr Märchenfee Tasifan
 - 16.30 Uhr Harry Potter Kindershow
 - 16.45 Uhr Fotoshooting im Märchenwald
 - 18.00 Uhr Daniela Bensch
 - 19.30 Uhr Musikschule Fröhlich
- Montag, 11. Dezember**
- 15.00 Uhr Kita Elbspatzen
 - 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
- Mittwoch, 13. Dezember (Familientag)**
- 14.15 Uhr Chor des Johann-Walter-Gymnasiums
 - 15.00 Uhr Kita Max und Moritz
 - 15.00 Uhr Bastelangebote der Wintergrüne und des Kinderschutzbundes
 - 15.30 Uhr Der zerstreute Weihnachtsmann (Theater des Förderzentrums)
 - 16.15 Uhr DAGADA-Theater
 - 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
- Freitag, 15. Dezember**
- 15.00 Uhr Grundschule Rodelberg
 - 16.15 Uhr Tanzgruppe Dancing Shoes
 - 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
 - 17.00 Uhr Theateraufführung des Johann-Walter-Gymnasiums
 - 17.30 Uhr Silvios zauberhafte Weihnachtsüberraschung
 - 19.00 Uhr HIP-HOP Christmas Beats DJ Justus
- Samstag, 16. Dezember**
- 16.15 Uhr Tanzgruppe Dancing Shoes
 - 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
 - 17.00 Uhr Kita-Weihnachtsbaumaktion (Wir sagen Danke)
 - 17.30 Uhr „Die Bären sind los“ – Maskottchentreffen
 - 18.00 Uhr Lampionumzug mit Blitze Blau Musike
 - 19.00 Uhr Blitze Blau Musike
 - 20.00 Uhr Jumping Jack
- Sonntag, 17. Dezember**
- 15.30 Uhr Verlosung der Sparkasse Leipzig
 - 16.30 Uhr Rock'n'Roll- und Tanzclub Ireen
 - 16.45 Uhr Vorlesen im Märchenwald
 - 17.00 Uhr Mit-Mach-Spaß mit Stefan
 - 17.30 Uhr Trefft den Grinch!
 - 18.00 Uhr Chorifeen
 - 19.00 Uhr Weihnachtsbaumversteigerung
 - 20.00 Uhr Frohe Weihnacht!



Die Weihnachtsmarkt-Macher haben sich einiges einfallen lassen, um 17 stimmungsvolle Tage im Advent zu gestalten. Jetzt fehlen nur noch Sie! Kommen Sie vorbei, besuchen Sie den Torgauer Märchenweihnachtsmarkt vom 1. bis zum 17. Dezember!

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag und Sonntag jeweils 11.30 bis 20 Uhr
Freitag und Samstag 11.30 bis 22.00 Uhr

Rockulele Kids singen mit Olaf Berger und Stefanie Hertel

MDR organisierte Playback-Aufnahmen für die Show „Weihnachten bei uns“ am 6. Dezember

TORGAU/BEILRODE. Mächtig stolz und mit strahlenden Gesichtern standen die kleinen Sängern und Sänger der Beilroder Rockulele Kids vor den MDR-Mikrofonen. Im Musikraum der Grundschule nahmen sie ihr Playback für die große MDR-Weihnachtsshow am 6. Dezember auf. Bei der stehen die Schützlinge von Michael Wischnat dann am Nikolaustag zusammen mit Stefanie Hertel und Olaf Berger live auf der Bühne auf dem Torgauer Märchenweihnachtsmarkt.

„Das ist schon echt toll für uns alle. Wir freuen uns riesig darauf“, sagt Michael Wischnat. Er hat die kleine Gesangsgruppe vor inzwischen reichlich fünf Jahren gegründet, damals mit nur fünf Kindern, die allesamt heute die achte Klasse besuchen. Seitdem änderte sich die Besetzung, da es sich um eine Art Arbeitsgemeinschaft der Schule handelt. Wenn die Kids die Grundschule verlassen, dann in der Regel auch die Rockulele Kids. Trotzdem hatte Michael Wischnat in den letzten Jahren nie ein Problem, genügend klei-



Die Playbackaufnahmen mit Tontechniker André vom MDR sind gut gelaufen. Foto: Stadt Torgau

ne Sängern und Sänger zu finden. Heute besteht die reine Gesangsgruppe aus elf Kindern, Ukulele üben immerhin acht von ihnen. Regionale Berühmtheit erlangte die Truppe im vergangenen Jahr durch die 9. Sächsische Landesgartenschau in Torgau, für de-



ren Veranstaltungen sie immer wieder gebucht wurde und das Publikum aller Altersgruppen begeisterte. Sie singen

sicher nicht perfekt, aber dafür mit Leidenschaft und voller Inbrunst. Und genau das macht die Rockulele Kids so beliebt, so besonders.

Der Auftritt live im Fernsehen ist für die ganze Gruppe ein absolutes Highlight. Dafür übten die kleinen Sängern und Sänger in den vergangenen Tagen ganz besonders viel. Den Olaf-Berger-Weihnachtssong erhielten sie eine Woche vor den Playbackaufnahmen. „Der lief in den Familien hoch und runter, damit die Kids üben konnten“, erzählt Michael Wischnat mit einem breiten Grinsen, wohl wissend, dass selbst die Eltern den Song inzwischen wohl auswendig können. Am 6. Dezember ist es soweit. Nach dem Live-Auftritt im MDR sind die Rockulele Kids dann auf jeden Fall in ganz Mitteldeutschland bekannt. Die Playbackaufnahmen klangen zumindest schon mal sehr verheißungsvoll. Die Gäste sowohl hier auf dem Torgauer Märchenweihnachtsmarkt als auch die Zuschauer zu Hause an den Bildschirmen dürfen sich auf eine tolle Show freuen.

Zufriedene Gesichter in Mehderitzsch und Welsau

Regionalbudget der Leaderregionen beschert Ortschaften neue Küche und einen Balancierpfad

TORGAU. Überglücklich konnten die Mehderitzscher bereits vor einigen Tagen ihre neue Küche im Dorfgemeinschaftshaus in Beschlag nehmen. Umgesetzt wurde das heiß ersehnte Projekt dank Mitteln aus dem Regionalbudget der Leaderregion „Sächsisches Zweistromland.“



Alte Küche.



Neue Küche.

NEUE KÜCHE IN MEHDERITZSCH

Die Küche in dem Dorfgemeinschaftshaus wurde in Abstimmung mit den Mitarbeitern der Stadtverwaltung, dem Ortsratsrat und den Vereinen komplett erneuert. Mitglieder des Heimatvereins „Mehderitzscher Quelle“ hatten im Vorfeld die alte Küche und die alte Tapete in Eigenleistung entfernt. In Zusammenarbeit mit der Firma Erlebnis Küchen Kartheuser wurde die neue Küche so an die örtlichen Gegebenheiten angepasst, dass möglichst viel Stauraum und Arbeitsfläche entsteht. An der Umsetzung des Projektes beteiligt waren außerdem die Firma CIS-Systeme (Elektrik), Malerfachbetrieb Lutz Göcht, Bodenausstatter Harold Gäbler und die Tischlerei Becker. Die neue Küche bietet jetzt mehr Platz und Möglichkeiten sowohl für die ortsansässigen Vereine als auch für die Dorfbevölkerung und fördert den sozialen Austausch sowie das bürgerliche Engagement. Der Umbau wurde

inzwischen sehr gut angenommen und bietet einen Mehrwert für Veranstaltungen und Zusammenkünfte in dem Dorfgemeinschaftshaus.

BALANCIERPFAD IN WELSAU

Aus dem Regionalbudget der Leaderregion Dübener Heide konnte schließlich der Spielplatz am Schenkweg in Welsau um einen Balancierpfad erweitert werden. Auch im Vorfeld wurde die Anlage bereits durch die Fa-



Auch die Kids der Kita Wirbelwind aus Welsau nutzen gern den neuen Balancierpfad auf dem Spielplatz am Schenkweg. Foto: Stadt Torgau

milien des Ortes intensiv genutzt. Neben einer Schaukel gibt es einen Kletterturm mit Rutsche, einen Kletterturm mit Rutschstange und Sprossenwand, eine Wippe, sowie einen Sandkasten und eine Ballwurfmaschine. Die Welsauer hegen jedoch schon länger den Wunsch, das Angebot zu erweitern. Ein Balancierpfad aus natürlich gewachsenen Robinienstämmen wurde hierfür geplant und erhöht den Spielwert dieses Standortes. Das Miteinander der Kinder in verschiedenen Altersklassen unter-

einander wird hierdurch gefördert. Das Spielgerät trägt zur Verbesserung der kognitiven Fähigkeiten und den Gleichgewichtssinns bei. Den Aufbau des Balancierpfades, der von der Mobama GmbH aus dem Lössatal gefertigt wurde, realisierte die Firma GaLabau Fred Reiche. Zudem lieferte die Firma MeinHolzHof aus Weißning eine zusätzliche Sitzgruppe. Anfang Oktober wurde die heimische Hecke wie geplant bepflanzt und die Baumaßnahme erfolgreich abgeschlossen.

Umfangreiche Arbeiten an der Grundschule Weißnig

TORGAU. Dank der Fördermaßnahme „VwV Invest Schule / Grundschule Weißnig“ konnte die Stadt Torgau jetzt in die Bildungseinrichtung im Ortsteil investieren. Die finanzielle Unterstützung für die Arbeiten am Objekt floss aus dem Programm „Brücken in die Zukunft“. An der Fassade der Grundschule weist ein entsprechendes Schild auf die besagte Förderung hin. Mit Hilfe dieser konnten die Kastenfenster im Erd- und im Obergeschoss denkmalgerecht inklusive der Fensterbänke aufgearbeitet werden. Im Dach- und Kellergeschoss

wurden die Fenster und die Fensterbänke ersetzt. Im Keller wurde neben der Abdichtung des Kellermauerwerkes, der alte Putz abgeschlagen und neuer aufgetragen. Und auch der Schulhof wurde nach den notwendigen Schachtarbeiten wieder vollständig instandgesetzt.

SCHULGEBÄUDESANIERUNG VwV INVEST SCHULE DER GRUNDSCHULE WEIßNIG



Wir fördern kommunale Investitionen



Brücken in die Zukunft

koordiniert durch das Sächsische Staatsministerium für Kultus

Diese Maßnahme wurde gefördert durch die Bundesregierung aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages. Diese Maßnahme wurde mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Betreiber für Waldbad Mehderitzsch gesucht

TORGAU. Von alten Bäumen umgeben, abseits von Stress und Hektik des Alltags, kann man im Waldbad Mehderitzsch Erholung und Entspannung pur finden, sich aber auch aktiv betätigen. Das soll sich auch in Zukunft nicht ändern. Deshalb hat die Große Kreisstadt Torgau ganz aktuell die Bewirtschaftung des Waldbades „Oberwalkmühle“ Mehderitzsch inklusive der Betreuung der Waldbadschenke ab dem 1. April kommenden Jahres ausgeschrieben. Laut Ausschreibung hofft die Stadt auf einen/eine dynamische/n, kreative/n,

innovative/n und flexible/n Betreiber/in, der/die bereit ist, gemeinsam neue Ideen zur Betreuung des Waldbadareals zu entwickeln und zu verwirklichen. Die Unterstützung wird dem/der Betreiber/in ausdrücklich zugesichert.

Die komplette Ausschreibung mit allen wichtigen Informationen für eine mögliche Bewerbung finden Sie auf der Homepage der Stadt Torgau unter <https://www.torgau.eu/rathauspolitik/sonstiges/ausschreibung-waldbad-mehderitzsch>

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Stadt Torgau, Markt 1,
04860 Torgau

VERANTWORTLICH für den amtlichen Teil und die REDAKTION:
Stadt Torgau,
Telefon: 03421 748-0
E-Mail: amtsblatt@torgau.de

ERSCHEINUNGSWEISE:
regulär 14-tägig samstags in der Torgauer Zeitung

HERSTELLUNG/VERTRIEB:
Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG,
Elbstraße 3, 04860 Torgau

Die nächste Ausgabe der Stadtzeitung erscheint am 9. Dezember 2023.